

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 66 (2004)
Heft: 3

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

64. Jahrgang

Herausgeber

Schweizerischer Verband
für Landtechnik (SVLT),
Jürg Fischer, Direktor

Redaktion

Ueli Zweifel

Mitglieder- und Abodienste,
Mutationen

Für alle drei Dienste:

Postfach, 5223 Riniken
Telefon 056 441 20 22
Telefax 056 441 67 31
Internet: www.agrartechnik.ch
E-Mail: red@agrartechnik.ch

Inserate

Büchler Grafino AG
AGRAR-FACHMEDIEN
Dammweg 9, Postfach
CH-3001 Bern
Telefon 031 330 30 18
Telefax 031 330 30 57
E-Mail: inserat@agripub.ch

Anzeigenverkauf

Erich Brügger
Telefon 034 495 58 68
E-Mail: mbv@freesurf.ch

Daniel Sempach
Telefon 031 330 31 96
E-Mail: daniel.sempach@agripub.ch

Anzeigentarif

Es gilt Tarif 2004

Kombinationsrabatt: 25%
bei gleichzeitigem Erscheinen
in «Technique Agricole»

Druck und Spedition

Benteli Hallwag Druck AG
Seftigenstrasse 310
CH-3084 Wabern-Bern

Produktionskoordination

Kurt Hadorn

Erscheinungsweise

11-mal jährlich

Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 65.-
(inkl. 2,3% MwSt.)
SVLT-Mitglieder gratis.
Ausland: CHF 85.-, € 55.-

Nr. 04 erscheint
am 16. April 2004

Anzeigenschluss:
23. März 2004



BUL · SPAA · SPIA
www.bul.ch

Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft

Service de prévention des accidents dans l'agriculture

Servizio per la prevenzione degli infortuni nell'agricoltura

Neue Fahrkurse

In den suva-versicherten Betrieben darf gemäss der suva-Richtlinie 1753 nur noch Stapler fahren, wer einen suva-Ausbildungsnachweis erbringt. Es ist vorgesehen, die suva-Richtlinie in eine EKAS-Richtlinie umzuwandeln. Diese wäre dann für alle UVG-Betriebe verbindlich. Der suva-Ausbildungsnachweis muss anlässlich eines Staplerfahrerurses erworben werden. In der Landwirtschaft werden vermehrt Stapler, aber auch andere Hebefahrzeuge wie Frontlader, Hof-

lader, Hecklader, Teleskoplader usw. eingesetzt. Alle diese Geräte haben ein ähnliches Gefahrenpotenzial. Mit gezielten Instruktionen will die BUL die Fahrer landwirtschaftlicher Spezialfahrzeuge schulen. Ein Schulungsobligatorium für alle Fahrerinnen und Fahrer kann die BUL aber nicht befürworten; denn Landwirte verfügen über Fahrpraxis mit verschiedenen landwirtschaftlichen Fahrzeugen auf der Strasse und im Gelände, die mitberücksichtigt werden muss. Die BUL bietet nun betriebsspezifische Instruktionen an. Diese basieren auf einer Risikoanalyse vor Ort und sind auf die Fähigkeiten der Fahrer abgestimmt. Die Schulung erfolgt auf Grund einer gezielten Gefahrenanalyse vor Ort. ■

Berufsbekleidung Bestellformular

Kinder-Kombi	Alter	2	3	4	6	8	10	12	14
blau-rot kombiniert	Grösse	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.-			43.-			48.-	
CHF 38.- bis 48.-, 100% Baumwolle	Anzahl								
Kinder-Latzhose	Alter	2	3	4	6	8	10		
blau-rot kombiniert	Grösse	92	98	104	116	128	140		
	CHF	38.-			43.-		48.-		
CHF 38.- bis 48.-, 100% Baumwolle	Anzahl								
Kombi, rot	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 78.-, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl								
Latzhose, rot	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 58.-, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl								
T-Shirt, grau meliert	Grösse	S		M		L		XL	
CHF 18.-, 100% Baumwolle	Anzahl								
SVLT-Armbanduhr									
CHF 55.-	Anzahl								

Unsere Preise verstehen sich ohne Versandkosten. Zahlung 30 Tage netto.

Name _____

Adresse _____

Einsenden an SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31

Das Bestellformular steht auch im Internet unter www.agrartechnik.ch